

Le point sur...

La Semaine de la langue française et de la Francophonie (13-20 mars 2011)

www.diplomatie.gouv.fr



→ La direction générale de la Mondialisation, du développement et des partenariats (DGM) du MAEE, et plus particulièrement la sous-direction de la diversité linguistique et du français, assure la **coordination des événements de la Semaine de la langue française** à l'étranger :

- elle sensibilise son réseau à l'étranger en informant les services culturels des ambassades du dispositif de la Semaine ;
- elle participe à la fabrication des outils pédagogiques et promotionnels de la semaine et les diffuse à ce réseau ;
- elle est associée aux différents jurys des principaux concours (« Dis-moi dix mots », « L'Espace en jeu », etc.) et permet aux lauréats d'être présents en France lors des remises de prix ;
- enfin, au mois de mai, elle dresse un bilan de tous les événements francophones du monde entier consultable sur le site Internet *LatitudeFrance*.



Créée en 1995 à l'initiative de la Délégation générale à la langue française et aux langues de France (DGLFLF) du ministère de la Culture et de la Communication, la **semaine de la langue française et de la Francophonie** réunit, vers le 20 mars de chaque année, des centaines d'opérateurs, en particulier de nombreuses villes partenaires, associations, établissements scolaires ou universitaires afin de célébrer la vitalité et la modernité de la langue française.

Pour sa part et en étroite coopération avec la DGLFLF, le ministère des Affaires étrangères et européennes (MAEE) mobilise son réseau éducatif, culturel et linguistique afin de promouvoir la langue française et la culture francophone autour de grands rendez-vous culturels. Le MAEE s'appuie sur un réseau de **470 écoles et lycées français** relevant de l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE) scolarisant près de 300 000 élèves, dont 60% de Français. **700 agents de coopération linguistique** s'attachent à promouvoir le français aux côtés de **450 000 enseignants**. En 2010, **2500 manifestations** dans 200 ambassades à travers le monde ont permis de valoriser notre coopération en faveur du français, outil d'influence de notre diplomatie.

Ce qu'il faut savoir

- Chaque année, la **Semaine de la langue française et de la Francophonie** a lieu autour du 20 mars et permet à de nombreux artistes, écrivains et universitaires d'être associés aux manifestations, confortant ainsi les actions de la France en faveur du français.
- La **journée internationale de la Francophonie** célèbre chaque 20 mars la création de l'actuelle Organisation internationale de la francophonie (OIF) à Niamey, en 1970. Les **groupes des Ambassadeurs francophones des cinq continents** participent à l'élaboration des manifestations.
- Le **Concours Dis-moi dix mots** est ouvert aux établissements scolaires français ou étrangers du réseau de l'Agence pour l'enseignement français à l'étranger (AEFE) et de la Mission laïque française (MLF). Il a mobilisé en 2011 près de **9 000 élèves dans le monde, dont 58 classes de 26 pays étrangers**. La remise des prix aura lieu le jeudi 26 mai 2011 à l'Institut de France à Paris.
- **LatitudeFrance**, le site Internet du réseau français à l'étranger, relaie ces événements francophones. Le **bilan des manifestations** est publié en mai de chaque année et consultable sur le site.
- Chaque année, la Semaine est parrainée par **un artiste francophone**. En 2011, **Grand corps malade** a accordé son patronage à la semaine et l'a placée sous le signe de la joute oratoire en accordant **une place privilégiée au slam**.
- Depuis sa création en janvier 2011, **l'Institut français** est chargé de l'appui logistique à la manifestation.

La solidarité à l'honneur pour l'édition 2011

■ Chaque année, un thème et dix mots sont choisis par un comité de pays et organismes francophones : la Belgique, la Suisse, la France, le Québec et l'OIF. Pour la seizième édition, le thème de la solidarité a été retenu : « Avec, accueillant, agapes, complice, cordée, chœur, harmonieusement, fil, main, réseauter » sont « les dix mots qui nous relient ». Le français est avant tout une langue de partage.

Les concours sur la langue française : un atout pour mobiliser le public scolaire

■ La Semaine de la langue française et de la Francophonie est propice à l'organisation de nombreux concours. Les enseignants et élèves s'investissent en participant, chaque fois plus nombreux, aux dictées, concours de poésie et ateliers d'écriture. Ainsi, lors du concours de slam organisé par TV5 Monde, les internautes étaient invités à déposer un texte ou une vidéo comprenant les 10 mots de la Semaine. Le 14 mars à Paris, Grand

Corps Malade a « slamé » le texte du lauréat parmi les 450 contributions reçues.

■ L'Observatoire de l'Espace du Centre national d'études spatiales (CNES), en partenariat avec la Fondation Alliance française, propose



Concert de MC Solaar à l'Institut français d'Athènes pour la remise des prix du concours de la Francophonie 2011.

pour la huitième année consécutive le concours *L'Espace en jeu*, qui vise à créer une passerelle entre les domaines littéraire et scientifique. La remise des prix aura lieu en mai au Palais de la découverte à Paris.

■ La Fédération internationale des professeurs de français (FIPF) propose quant à elle un concours de blog à tous les établissements scolaires du monde entier. Une équipe de professionnels et les

votes du public détermineront les blogs lauréats en juillet. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 20 juin 2011.

De grands rendez-vous festifs dans le monde entier en 2011

■ Le Centre culturel français de la ville indonésienne de Yogyakarta a organisé pendant une semaine des cours de français débutants dans des lieux insolites. Restaurants, associations, entreprises privées se sont prêtés à cette manifestation. Des lectures de poèmes et des ateliers de cuisine en présence du consul de France ont clos les festivités.

■ Au Liban, la langue française et la Francophonie sont célébrées pendant plus d'un mois. L'ambassade de France, en partenariat avec le ministère libanais de la Culture, l'Agence universitaire de la Francophonie (AUF) et les ambassades francophones se sont mobilisés pour proposer une programmation culturelle riche destinée à un public jeune. Festival du film francophone, soirée de poésie en hommage à Andrée Chedid, exposition sur Arthur Rimbaud ou spectacle poétique autour de Léo Ferré étaient inscrits dans les programmes du centre culturel de Beyrouth et de ses huit antennes en province.

■ La grande diversité des manifestations proposées devant un public de plus en plus nombreux assure la pérennité de cette manifestation dans le monde.

- LatitudeFrance : www.latitudefrance.org
- Site de l'opération dis-moi dix mots : <http://www.dismoidixmots.culture.fr/>
- Institut français : www.institutfrancais.com
- Concours de Blog de la FIPF : <http://www.fipf.info/index.php?post/2010/11/05/Concours-de-blog-2010-2011>
- Concours *L'Espace en jeu* de l'observatoire du CNES : http://www.cnes-observatoire.net/memoire/savoir_ateliers/08_slf_2011/slf11_espace-en-jeu_actu.html